



Igor Vladimirovitch Talkov

МАЛЕНЬКИЙ ГОРОД

Вот поезд тронулся, и позади
Остался маленький город
Смешно, конечно, но только в пути
Я пойму, как он мне был дорог
Ну а пока, скорость набрав
Мой поезд весело мчится
Это потом я сорву стоп-кран
И сойду, чтоб к нему возвратиться

Маленький город, маленький город
С улицами в три дома
С шепотом тополей за окном
До боли родной и знакомый
Маленький город, маленький город
Ты обо мне скучаешь
И в колыбели ласковых снов
Детство мое качаешь

В шуме и гаме больших городов
Я долго буду скитаться
И ты мне поможешь, как истинный друг
Не споткнуться, не потеряться
И под небом далеких стран
Долго мне будешь сниться
Ну а потом я сорву стоп-кран
И сойду, чтоб к тебе возвратиться

Маленький город, маленький город
С улицами в три дома
С шепотом тополей за окном
До боли родной и знакомый
Маленький город, маленький город

KLEINE STADT

Nun rührt sich der Zug, und hinter mir
Blieb mein Städtchen zurück.
Traurig aber war, wie viel mir daran liegt
Merkte ich, als ich fort war.
Dafür werde ich jetzt, mit meinem Zug
Immer schneller.
Später werde ich Notbremse ziehen und gehen
Um wieder zu dir zu kommen.

Mein kleines Städtchen, meine kleine Stadt
Mit Straßen aus drei Häusern
Wo Pappeln hinterm Fenster flüstern
In der Stadt, die ich liebe und kenne.
Mein kleines Städtchen, meine kleine Stadt
Du sehnst dich bestimmt auch nach mir
Und in der Wiege der süßen Träume
Wiegst du meine Kindheit.

Im hektischen Lärm einer Großstadt
Werde ich lange rumirren
Doch du wirst mir helfen, als wahrer Freund,
Mich nicht zu verlieren
Und unterm Himmel der fernen Länder
Wirst du meine Träume begleiten.
Aber dann werde ich Notbremse ziehen
Und absteigen um zurück zu kehren.

Mein kleines Städtchen, meine kleine Stadt
Mit Straßen aus drei Häusern
Wo Pappeln hinterm Fenster flüstern
In der Stadt, die ich liebe und kenne.
Mein kleines Städtchen, meine kleine Stadt

Ты обо мне скучаешь
И в колыбели ласковых снов
Детство мое качаешь

Да я, конечно, сорву стоп-кран
И сойду, чтоб к тебе возвратиться

Du sehnst dich bestimmt auch nach mir
Und in der Wiege der süßen Träume
Wiegst du meine Kindheit.

Ja, sicher werde ich Notbremse ziehen
Und gehen, um zu dir zu kehren.

I.V.Talkov

J.A.Anderlana